

Istruzioni per l'installazione del vaso monoblocco XES, Sa02, ARKè, EL1, KIMI M2

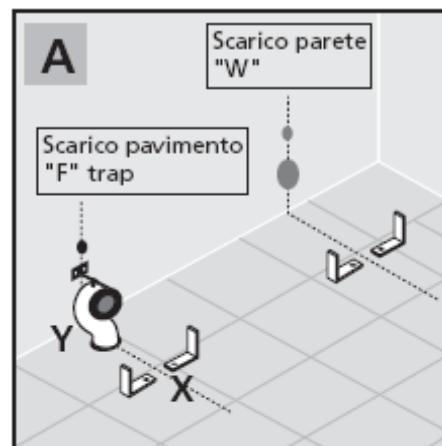
ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR WC MONOBLOCK XES, SA02, ARKè, EL1, KIMI M2

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL INODORO TANQUE BAJO XES, SA02, ARKè, EL1, KIMI M2

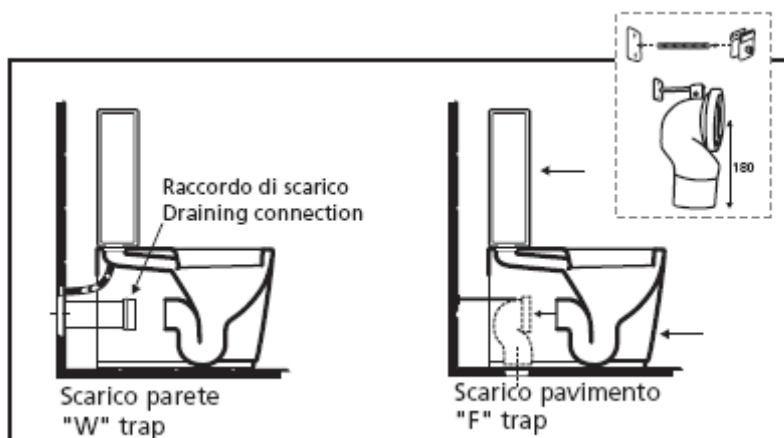
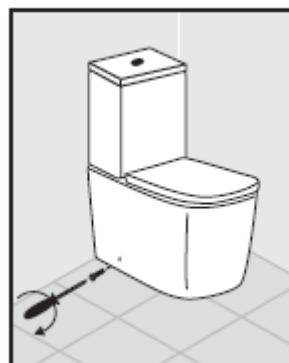
- 1_ Dopo aver predisposto gli scarichi secondo le quote riportate sulle schede tecniche, bloccare le due staffe a L al pavimento seguendo le coordinate riportate nella tabella.
- 2_ Posizionare la curva tecnica nella flangia di scarico a pavimento, ancorare la piastra a parete e collegare con la curva il perno filettato (come da particolare ingrandito).
- 3_ Per i vasi con scarico a parete posizionare il raccordo direttamente sulla flangia a parete.
- 4_ Fissare la cassetta sul vaso seguendo le istruzioni predisposte.
- 5_ Posizionare la protezione antirumore "ZIG ZIG" (che trovate in dotazione nell'imballo) sulla parete posteriore del sanitario, seguendo le istruzioni riportate nella confezione.
- 6_ Posizionare il vaso a cavallo delle due staffe a 10 cm dalla parete.
- 7_ Effettuare l'allaccio dell'acqua alla cassetta mediante il tubo flessibile.
- 8_ Spingere il sanitario verso il muro facendo attenzione che il canotto di scarico entri perfettamente nella sede serrare con la ferramenta in dotazione.

- 1_ After having arranged the drains according to the dimensions shown in the technical drawings, lock the two brackets at L to the floor following the coordinates shown in the schedule.
- 2_ Position the elbow in the flange of the floor drain; anchor the plate at wall and connect the threaded pivot by the elbow (see the enlarged detail).
- 3_ For the w.c. at wall, position the pipe fitting directly on the flange at wall.
- 4_ Fix the cistern on the w.c. following the instructions.
- 5_ Position the adhesive anti-noise protection "ZIG-ZAG" (included in the packaging) on the back part of the sanitaryware following the instructions shown on the packaging.
- 6_ Position the w.c. between the two brackets at cm. 10 from the wall.
- 7_ Effect the water connection to the cistern through the flexible pipe.
- 8_ Push the sanitaryware against the wall paying attention that the drain tube perfectly enters in the proper seat. Lock by the fixing kit included.

- 1_ Instalar el sistema de descarga según las medidas indicadas en su ficha técnica.
- A_ tomillar las escuadras en L al pavimento, siguiendo las coordenadas indicadas en figura A.
- 2_ Salida a suelo: ubicar el sifón de descarga en su posición.
- Atornillar la placa a pared y sujetar el sifón con la varilla roscada, incluida en el kit del sifón.
- 3_ Salida pared: Colocar el manguetón directamente en su posición.
- 4_ Fijar el tanque sobre el inodoro siguiendo las instrucciones indicadas (incluidas en el embalaje).
- 5_ Colocar la protección adhesiva (aislante, ruidos, humedad) zig-zag (incluida en el embalaje) sobre la parte posterior del sanitario, según instrucciones.
- 6_ Posicionar inodoro sobre las 2 escuadras en L a 10 cm de la pared.
- 7_ Efectuar la conexión del agua al tanque mediante el latiguillo flexible.
- 8_ Desplazar el sanitario hacia el muro, teniendo especial cuidado en que todos los racores se inserten en su correcta ubicación. Atornillar con la herramienta adecuada.



articolo	X	Y
9910	210	350
8962	200	285
9813	210	270
8870	170	270
9970	180	255
5305	220	200



Galassia S.p.A.

Zona Industriale Loc. Pantalone
01030 Corchiano (VT) - Italia
www.ceramicagalassia.com

Tel. +39 0761 573134
Fax +39 0761 573458
info@ceramicagalassia.com

REA. CCIAA VT 64114
COD. FISC. E NUM. ISCR. REG. IMPRESE 00322850561
EXPORT VT 00737 P. IVA 00322850561 - CAP. SOC. € 1.347.896,00 I.V.